

L152801 FINL/12N



Zardex[®] G

syngenta[®]

Kasvitautilien torjunta-aine

Käyttötarkoitus

Ohran ja kauran siemenen peittaukseen ohran lentonoen, ohran viirutaudin, ohranverkkolaikun, kauran avonoen, kauranlehtilaikukutaudin sekä itävyyttä alentavien siemenlevintäisten homeisien torjumiseksi.

Noudata käyttöohjeita ihmisille ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.

Lue aina myyntipäällysteksti huolellisesti ennen käyttöä.

Bekämpningsmedel mot växtsjukdomar

Användningsändamål

För betning av korn och havre mot kornets flygsot, strimsjuka och bladfläcksjuka, havrens flygsot och bladfläcksjuka samt grobarhetsförsämrande mögelsvampar.

För att undvika risker för människor och miljö, följ bruksanvisningen.

Läs alltid etikett och bruksanvisning noggrant före användning.

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME, the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON are Trademarks of a Syngenta Group Company

10 L

TM



Zardex[®] G

Kasvitautilien torjunta-aine

Tehoaine: syprokonatsoli 5 g/l
imatsaliili 20 g/l

Valmistetyyppi: FS

Rekisterinumero: 2830

Bekämpningsmedel mot växtsjukdomar

Aktiv substans: cyproconazol 5 g/l
imazalil 20 g/l

Preparattyp: FS

Registreringsnummer: 2830

Varoitukset

Ärsyttää silmiä. Varottava kemikaalin joutumista silmiin. Roiskeet silmistä huuhdeltava välittömästi runsaalla vedellä ja mentävä lääkäriin. Myrkyllistä vesieliölle, voi aiheuttaa pitkäaikaisia haittavaikutuksia vesiympäristössä. Ei saa tyhjentää viemäriin. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä eläinravinnon kanssa.

Varningar

Irriterar ögonen. Undvik kontakt med ögonen. Vid kontakt med ögonen spola genast med mycket vatten och kontakta läkare. Giftigt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön. Töm ej i avloppet. Förvaras oåtkomligt för barn. Förvaras åtskilt från livsmedel och djurfoder.

Suojainohjeet

Valmistetta käsiteltäessä on suositeltavaa käyttää suojapukua, kumisaappaita, kemikaalinkestäviä suojakäsineitä (esim. nitrili) ja päähinettä. Roiskevaaraa aiheuttavissa työvaiheissa (esim. laitteiston puhdistus) on lisäksi suositeltavaa käyttää kasvojen/silmien suojainta ja hengitystiet altistavissa työvaiheissa hengityksensuojainta varustettuna P2/A2 suodattimella.

Skyddsanvisningar

Vid hantering av preparatet rekommenderas användning av skyddsdräkt, gummistövlar, kemikaliebeständiga skyddshandskar (t.ex. nitril) och huvudbonad. Vid arbetstillfällen med risk för stänk (t.ex. vid rengöring av redskapet) rekommenderas användning av ansikts/ögonskydd och vid arbetstillfällen där andningsorganen exponeras andningskydd försedd med kombinationsfilter P2/A2.



Ärsyttävä
Irriterande



Ympäristölle
vaarallinen
Miljöfarlig

Nettopaino/Nettovolum: 10 L

Rekisteröinnin haltija/Registreringsinnehavare

Syngenta Crop Protection A/S, Strandlodsvej 44,
2300 Köpenhamina S/Köpenhamn S, Tanska/Danmark

Valmistaja ja pakkaaja/Tillverkare och förpackare

Syngenta Crop Protection AG,
CH-4002 Basel, Sveitsi/Schweiz

Edustaja Suomessa/Representant i Finland

Syngenta Crop Protection A/S, Loukkutie 4,
21110 Naantali/Nädendal, puh/tel 02-4367151



5 707239 300868

Käyttötarkoitus

Ohran ja kauran siemenen peittaukseen ohran lentonoen, ohran viirutau-
din, ohranverkkolaikun, kauran avonoen, kauranlehtilaikkutaudin sekä
itävyyttä alentavien siemenlevintäisten homesienten torjumiseksi.
Noudata käyttöohjeita ihmisille ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen vält-
tämiseksi.

Varoitukset: Ärsyttää silmiä. Varottava kemikaalin joutumista silmiin.
Roiskeet silmistä huuhdeltava välittömästi runsaalla vedellä ja mentävä
lääkəriin. Myrkyllistä vesieliöille, voi aiheuttaa pitkäaikaisia haittavai-
kutuksia vesiympäristössä. Ei saa tyhjentää vieməriin. Säilytettävä
lasten ulottumattomissa. Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä
eläinravinnon kanssa.

Ympäristöhaittojen ehkäisy

Vesieliövaikutusten vuoksi siemeniä peitattaessa, valmisteella käsiteltyjä
siemeniä kylvettäessä sekä työvälineitä puhdistettaessa on varmistau-
duttava, ettei valmistetta joudu vesistöön tai viemäriverkostoon.
Ylijäänyt, käyttökelvoton torjunta-aine vieetään ongelmajätteen keräyspis-
teeseen ja tyhjit, huhdellut myyntipakkaukset yleiselle kaatopaikalle.

Suojainohjeet

Valmistetta käsiteltäessä on suositeltavaa käyttää suojapukua, kumi-
saappaita, kemikaalinkestäviä suojakäsineitä (esim. nitrili) ja päähinettä.
Roiskevaaraa aiheuttavissa työvaiheissa (esim. laitteiston puhdistus) on
lisäksi suositeltavaa käyttää kasvojen/ silmien suojainta ja hengitystiet
altistavissa työvaiheissa hengityksensuojainta varustettuna P2/A2 suo-
dattimella.

Käyttöohje

Vilja peitataan nestepeittauslaitteessa ko. laitteen käyttöohjeen mukaisesti ulkona tai rakennuksessa, jossa on hyvä tuuletus. Peittauslaitteisto kalibroidaan ennen peittauksen aloitusta, koska eri valmistajien juoksevuus vaihtelee ja lämpötila vaikuttaa annostelupumppujen kapasiteettiin. Valmistetta suositellaan käytettäväksi yli 0 °C lämpötilassa. Käyttömäärä on 200-250 ml valmistetta/100 kg siementä. Käyttömäärä valitaan siemenen tautisaastun-asteen mukaan.

Peitattuja siemeniä sisältävien pakkausten merkitseminen

Peitattuja siemeniä saa myydä tai luovuttaa vain pakkauksessa, joka on varustettu peittauksesta ilmoittavalla lipukkeella, johon on oranssin-keltaiselle, mustareunaiselle pohjalle mustalla painettu selvästi erottuva teksti:

”Sisältö käsitelty ärsyttävällä torjunta-aineella Zardex® G. Tehoaineet syprokonatsoli ja imatsaliili. Saadaan käyttää vain viljelytarkoituksiin. Siementä käsiteltäessä on käytettävä suojakäsineitä ja tarvittaessa myös hengityksensuojainta. Koska valmisteen sisältämät tehoaineet ovat vesiliöille myrkyllisiä, peitattuja siemeniä kylvettäessä ja työvälineitä puhdistettaessa on varmistauduttava, ettei ainetta joudu vesistöön tai viemäriverkostoon.

Torjunta-aine on linnuille ja nisäkkäille kohtalaisen myrkyllistä, minkä vuoksi valmistee käsitellyt siemenet tulee kylvettäessä huolellisesti peittää maahan eikä ylijääneitä siemeniä saa säilyttää lintujen ja nisäkkäiden ulottuvilla.

Päällys on hävitettävä yleiselle kaatopaikalle viemällä.”

Huomautukset

Valmistetta voidaan käyttää erilaisissa nestepeittauslaitteissa.

Sitä ei tarvitse laimentaa juoksevuuden parantamiseksi.

Pitkäaikaisen varastoimisen aikana voi astian pohjalle muodostua sakkaa, jonka vuoksi valmistetta pitää sekoittaa ennen käyttöä.

Peittauslaitteiden puhdistus: Zardex® G on vesipohjainen valmiste, joten se voidaan puhdistaa/huuhdella vedellä pois laitteista. Vesihuuhdelu riittää, jos samalla peittauskoneella käytetään vain vesipohjaisia valmisteita. Mikäli peittaus-koneessa käytetään muitakin kuin vesipohjaisia valmisteita, on se ennen ja jälkeen Zardex® G -käsittelyn puhdistettava alkoholi- tai isopropanoli-pohjaisella pesuaineella. Peittaustyön päätteeksi on peittauskone hyvä puhdistaa kunnolla ennen säilytykseen laittamista, jottei peittausaine kiteytyessään aiheuttaisi suuttimien tukkeutumista.

Varastoimislämpötila 0 - +35° C.

Torjunta-ainelautakunta on hyväksynyt valmisteen käytettäväksi torjunta-aineena 18.12.2006.

Vastuuklausuuli

Syngenta Crop Protection A/S vastaa siitä, että oikein varastoitu alkuperäispakkauksessa oleva valmiste on koostumukseltaan viranomaisille ilmoitetun mukaista. Valmistaja ei vastaa valmisteen vaikutuksista poikkeavissa olosuhteissa tai väärin käytettynä tai jos tuotetta on käytetty virheellisesti tehdyn varastoinnin jälkeen.

Sääolot, kasvuston ja maan kunto, lajikeominaisuudet, resistenssi yms. seikat vaikuttavat torjunnan onnistumiseen.

Rekisteröidyt tavaramerkit

Syngenta Group Company: Zardex®

Användningsändamål

För betning av korn och havre mot kornets flygsot, strimsjuka och bladfläcksjuka, havrens flygsot och bladfläcksjuka samt grobarhetsförsämrande mögelsvampar.

För att undvika risker för människor och miljö, följ bruksanvisningen.

Varningar: Irriterar ögonen. Undvik kontakt med ögonen. Vid kontakt med ögonen spola genast med mycket vatten och kontakta läkare. Giftigt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön. Töm ej i avloppet. Förvaras oåtkomligt för barn. Förvaras åtskilt från livsmedel och djurfoder.

Förebyggande av skador på miljön

På grund av effekter på vattenorganismer, måste man försäkra sig om att vid betning, sådd av betade frön samt vid rengöring av såningsredskap preparatet inte hamnar i vattendrag.

Överblivet, oanvändbart preparat förs till en insamlingspunkt för problemavfall och tomma, ursköljda förpackningar förs till en allmän avstjälningsplats.

Skyddsanvisningar

Vid hantering av preparatet rekommenderas användning av skyddsdräkt, gummistövlar, kemikaliebeständiga skyddshandskar (t.ex. nitril) och huvudbonad. Vid arbetstillfällen med risk för stänk (t.ex. vid rengöring av redskapet) rekommenderas användning av ansikts/ögonskydd och vid arbetstillfällen där andningsorganen exponeras andningsskydd försedd med kombinationsfilter P2/A2.

Bruksanvisning

Utsädet betas i en betningsmaskin enligt maskinens bruksanvisning utomhus, eller i en byggnad med god ventilation.

Maskinen kalibreras innan arbetet påbörjas pga att flytbarhet av olika preparat varierar och temperaturen påverkar doseringspumpens kapacitet. Preparatet rekommenderas att användas vid temperaturer över 0° C. Bruksmängden är 200- 250 ml preparat per 100 kg utsäde. Bruksmängden väljs enligt smittograden i utsädet.

Märkning av förpackningar som innehåller betat utsäde

Betat utsäde får säljas eller överlåtas endast i förpackning som är försedd med en etikett, där det finns tydligt tryckt på orangegult papper med svarta ramar texten:

"Innehållet behandlat med bekämpningsmedlet Zardex® G. Aktiva substanser: cyproconazol och imazalil. Får användas endast för odlingsändamål. Vid hantering av frön bör skyddshandskar och vid behov även andningsskydd användas. Eftersom bekämpningsmedlets aktiva substanser är giftiga för vattenorganismer, bör man vid sådd av betade frön och vid rengöring av såningsredskap försäkra sig om att medlet inte hamnar i vattendrag eller avloppssystem.

Bekämpningsmedlet är tämligt giftigt för fågel och däggdjur, på grund av som med medlet behandlade frön bör täckas omsorgsfullt i marken vid sådd och överblivna frön får inte lagras vid räckhåll av fåglar och däggdjur.

Förpackningsmaterialet förs till en allmän avstjälpningsplats."

Anmärkningar

Preparatet kan användas i olika vätskebetningsmaskiner. Den behövs inte utspädas för att befrämja lättflutenheten. Efter en långvarig lagring kan fällning på botten av förpackningen bildas, pga som preparatet måste omröras före användningen.

Rengöring av betningsredskap: Zardex® G är vattenbaserat preparat, som kan rengöras/sköljas bort från redskapet med vatten. Sköljning med vatten räcker, om man använder bara vattenbaserade medel i samma betningsmaskin. Om i betningsmaskinen användes preparat med en annan bas än vatten, bör den rengöras före och efter behandlingen med Zardex® G med alkohol- eller isopropanolbaserade rengöringsmedel. Efter betningsarbetet är det bra att rengöra betningsmaskinen ordentligt före ställning i förvaring för att betningsmedlet inte skulle kristallisera och på så sätt tilltäppa munstycket.

Lagringstemperatur 0 - + 35° C.

Bekämpningsmedelsnämnden har godkänt preparatet att användas som bekämpningsmedel 18.12.2006.

Ansvarsklausul

Syngenta Crop Protection A/S är ansvarig för att produkten har den sammansättning, som är anmäld till myndigheterna, såvida den finns i originalförpackning, lagras och används enligt etikett.

Syngenta fråntar sig allt ansvar för produktens effekt samt skador, även följdskador, som uppstått genom felaktig lagring och användningssätt. Var uppmärksam på att faktorer såsom väder, markförhållanden, sorter, resistens, behandlingsteknik kan påverka produktens effekt.

Registrerade varumärken

Syngenta Group Company: Zardex®